



**A KGM magyarországi importőre
az AutoWallis Distribution Kft.**

1097 Budapest, Könyves Kálmán körút 34.
Tel.: +36 1 451 4851,
Email: info@kgmhungary.hu

KG MOBILITY

92 Tongil-ro, Jung-gu, Seoul, Republic of Korea

- www.kg-mobility.com/en/
- www.instagram.com/kgm.world.official
- <http://www.facebook.com/KGMglobalofficial>
- <http://www.youtube.com/@kgm.world.official>

A katalógusban bemutatott felszereltségi elemek egy része feláras opció, illetve nem rendelhető minden modellhez, vagy minden piacon.
A műszaki adatok és a felszereltség előzetes bejelentés nélkül módosítható. A legfrissebb információkért forduljon helyi kereskedőjéhez.

KGM JUN 2025 EU_LHD ENGLISH Printed in KOREA

Ismerjen meg többet, fedezzen fel többet!
TORRES
HYBRID



Ismerjen meg többet, fedezzen fel többet!

A Torres Hybrid ledönti a határokat, és közelebb hozza a világot — utazzon messzebb, éljen szabadabban! Fejlett hibrid hajtáslánca még több izgalmat ígér a volán mögött.





Merésznek terveztük, hitelesnek született

A Torres Hybrid erőtől duzzadó vonalai és plastikusan megformált idomai a modern szabadidőjárművek esszenciáját testesítik meg – magabiztos, kiváló közúti- és terepképességekkel bír, és összetéveszthetetlenül eredeti.

Víztisztá lámpabura, teljes LED-es fényszórók
6 függőleges bordázat



Az erő és a hagyományok találkozása

A merész, szögletes kerékívek és az éles letörésű, egyenes karaktervonal, amely mélyen húzódva fut előlről hátra, a márka robusztus hagyományaiban gyökerező, tekintélyt parancsoló kiállást kölcsönöznek a Torres Hybridnek.

18" könnyűfém keréktárcsák Diamond Cut kidolgozással
Zászlószzerű külső visszapillantó tükrök





Hagyományok, felvillanyozva

A far hatszögletű motívumát a klasszikus pótkerék-borítások stílusa ihlette, a megoldás a valódi terepjárók robusztusságát idézi, egyben harmonizál a merész rajzolatú orrkialakítással.

A hibrid emblémával lezárt stíloselemben találkoznak a robusztus hagyományok a modern innovációval.

Hibrid embléma

Fényezett, hatszögletű hátsó díszítőelem és csomagtérajtó-kilincs



Letisztultnak terveztük

A panoráma kijelző, a vízszintes légbeömlő nyílások és a nyomógombok nélkül kialakított, digitális kezelőfelület tökéletes harmóniát alkot egymással, olyan letisztult, minimalista utasteret hozva létre, amelyben a dizájn találkozik az ergonómiával, és minden részlet jelentőséggel bír.

Panoráma napfénytető





Hosszú távú komfort

A Torres tágas, határozott megtámasztást biztosító, gondosan kialakított ülései minden utazást hamisítatlanul pihentető élménnyé varázsolnak.

A hátsó üléstámlák akár 32,5 fokig hátra dönthetők, így még az igazán hosszú utazásokon is lehetőség nyílik a kikapcsolódásra.

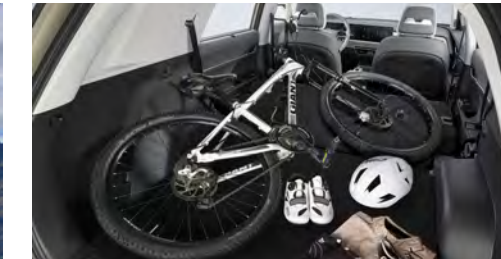
40:60 arányban osztott hátsó ülések állítható dőlésű (32.5°) támlával





Elfér benne az egész élet

A kategória legtágasabb csomagtere és a padló alatti, rejtett tárolórekesz jóvoltából a Torres rugalmasan alkalmazkodik minden kalandhoz, a hétköznapi feladatoktól a hétvégi kirándulásokig.



2. ülésor 100% ledöntve (1662ℓ)



2. ülésor 60% ledöntve (1320ℓ)



2. ülésor 40% ledöntve (1181ℓ)



2. ülésor alaphelyzetben (703ℓ)



Black Edition

Magabiztos fellépés, kifinomult elegancia. A Black Edition a kifinomult, fekete megjelenést a szabadidőjárművek tekintélyt parancsoló kiállításával társítva meghódítja az utat.



Fekete első lökhárító betét



Fekete hátsó lökhárító betét



Fekete C-oszlop díszítőelem



Fekete keréktárcsák

Torres: a turbómotor izgalma

A Torres közvetlen benzin-befecskendezéses turbómotorja közvetlen gázreakciókat és finom járást biztosít. A különböző üzemmódok jóvoltából minden helyzetben ütőképes, függetlenül az úttípustól és az időjárástól.

1.5 GDI Turbo

120 Legnagyobb teljesítmény
kW/5000~5500/perc



1.5 GDI Turbo benzinmotor
Világszerte fénykorukat élik a kis lökettérfogatú, nagyteljesítményű erőforrások. A Torres motorja már 1500/perc fordulatszámon leadja maximális forgatónyomatékát, ami a mindennapokban dinamikus vezethetőséget eredményez.

280 Legnagyobb forgatónyomaték
Nm/1500~4000/perc



‘Shift by wire’ elektronikus váltókapcsoló
A legújabb hatfokozatú AISIN automata sebességváltót a világ legkiválóbb autóiába szerelik be gyártóik. A harmadik generációs egység kimagasló váltási képességeinek köszönhetően dinamikus, kifinomult vezetési élményt kínál.



Üzem módváltó rendszer
Az automata sebességváltó három különböző üzemmóddot (komfort, sport és téli) kínál.





Torres Hybrid: a kettős hajtástechnológia, amire számíthat

A Torres Hybrid még kedvezőbb üzemanyag-fogyasztást kínál, köszönhetően a Dual-Tech Hybrid rendszernek. A KGM innovatív hibrid hajtáslánca akár 100 km/óra sebességig képes tisztán elektromos hajtással haladni, ezáltal finomabb és környezetbarátabb vezetési élményt kínál városi környezetben.

Hibrid rendszer

A Dual-Tech Hybrid rendszer és az e-DHT sebességváltó párosa fokozott menetdinamikát és kiemelkedően kedvező üzemanyag-fogyasztást biztosít.

Rendszerteljesítmény

150 kW

204 LE



e-DHT a kifejezetten hibrid rendszerhez fejlesztett erőátvitel

A Torres Hybrid automatikusan választja ki a kilenc rendelkezésre álló hibrid üzemmód közül azt, amely a vezető valós idejű parancsai (gázpedál működtetése, nyomatékigény, stb.) alapján a leginkább megfelel, ezáltal minden utazás dinamikusabb és élvezetesebb lesz.

Regeneratív fékrendszer

A rendszer a lassítás során tölti az akkumulátort, ezzel optimalizálva az üzemanyag-fogyasztást.



Hagyja maga mögött a térképet

Köves ösvények, csobogó patakok: a Torres arra született, hogy meghódítsa a természetet. Robusztus összkerékhajtási rendszere megállíthatatlan teljesítményt kínál terepen. Vontasson utánfutót, lakóautót vagy hajót megingathatatlan magabiztossággal - engedje, hogy a kaland vezesse az úton!

Vontatási képesség

Ha vontatás során kigyózni kezd a szerelvény, az veszélyes mértékben ronthatja a jármű irányíthatóságát, illetve iránytartását. Az utánfutó stabilitás asszisztens azonban ilyen helyzetben segít a vezetőnek irányítása alatt tartani a helyzetet.



Átkelés vízen

A karosszéria hatékony tömítésének köszönhetően akár 300 mm mély vízben is biztonsággal átkelhet (legfeljebb 30 km/óra sebességgel.)



AWD összkerékhajtási rendszer (Torres Hybriden nem elérhető)

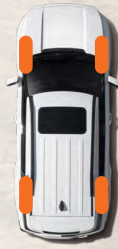
Akár terepen közlekedik, akár szakadó esőben tart hazafelé, a Torres optimális mértékben osztja el a hajtóerőt az első és hátsó kerekek között, így minden helyzetben biztonságos menettulajdonságokat szavatol. Ennek záloga az összkerékhajtási rendszerek fejlesztése és gyártása terén komoly hagyományokkal rendelkező KGM által kifejlesztett AWD rendszer.



2WD



AWD



AWD lock



Intelligens, zökkenőmentes, hálózatba kapcsolt

A Torres 12,3 colos, nagy felbontású érintőképernyőt és gördülékeny szórakoztatást biztosító infotainment rendszere ösztönösen kezelhető, és bővelkedik a tartalmakban: még egyszerűbben használható, még élvezetesebben felfedezhető, és mindig online kapcsolatban áll.

Új grafikus kezelőfelületi platform – Athena 2.0



Telefontükrözés: Android Auto és Apple CarPlay

Kétzónás, automatikus klímaberendezés



Biztonság

A KGM fejlett biztonsági technológiái robusztus alapokra épülnek, így minden szinten maximális védelmet kínálnak, a nagy szilárdságú karosszéria-szerkezettől az intelligens vezetőtámogató rendszerekig.

Kategóriaelső 78% nagy szakítószilárdságú acél és 8 légszák

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Vezető oldali légszák | 2 Vezető oldali térdlégszák |
| 3 Utasoldali légszák | 4 5 Első oldallégszák (bal/jobbb) |
| 6 7 Függetlenlégszák (bal/jobbb) | 8 Első középső légszák |



Ismétlődő ütközést megelőző fékvezérlés (MCB)

Ütközést követően automatikusan működésbe hozza a fékeket, hogy megelőzzön egy esetleges másodlagos balesetet.



Mozgó járműre figyelmeztető hangjelzés (AVAS)

A rendszer tolatás közben hangjelzéssel figyelmezteti a gyalogosokat.



Panoráma kamerarendszer

Clear-Sight talajnézet funkció



Fejlett vezetőtámogató rendszer

A Torres fejlett vezetőtámogató biztonsági rendszer aktívan reagál az úton felbukkanó különböző veszélyhelyzetekre, így gondoskodva utasainak épségéről.

Intelligens távolságtartó tempomat (IACC)

Biztonsági követési távolságot tart az elől haladó mögött. Ehhez a vezető által beállított sebességtől függően gyorsít, lassít vagy akár megáll. Eközben a járművet a sáv középvonalaiban tartja.

Sáv váltásra figyelmeztető jelzés (LCW)

Az LCW a szenzorok segítségével érzékeli a szomszédos sávban hátulról közeledő járműveket, és figyelmezteti rájuk a vezetőt.

Önálló vészfékező rendszer (AEB)

Észleli a lassan mozgó vagy egy helyben álló járműveket, és figyelmezteti az akadályra a vezetőt, ezzel segítve az ütközés elkerülését vagy a baleset súlyosságának mérséklését.

Sáv tartó asszisztens (LKA) /

Sávellhagyásra figyelmeztető jelzés (LDW)

A LKA rendszer előre tekintő kamera segítségével felügyeli a sáv szélét jelző felfestéseket. Amennyiben azt érzékeli, hogy a jármű irányjelzés nélkül készül átlépni a felfestésen, automatikusan úgy módosítja az elektromos szervokormány működését, hogy a gépkocsit a sávban tartsa.

Intelligens sebesség határoló rendszer (ISA)

A funkció felismeri a sebességkorlátozást, és figyelmezteti a vezetőt, ezzel segít megelőzni a gyorsajtást. A sebességkorlátozást jelző tábla megjelenik a műszeregység kijelzőjén. Amennyiben a jármű a sebességhatár fölött (vagy alatt) halad, a rendszer arra kéri a vezetőt, hogy módosítsa sebességét.

Intelligens távolsági világítás (SHB)

Szemből érkező jármű észlelése esetén automatikusan tompított világításra kapcsol, ezzel leegyszerűsítve az éjszakai vezetést.

Vezető éberség-felügyeleti riasztás (DAW) /

Vezető éberség-felügyeleti riasztás (DDAW)

Amennyiben a DAW vagy a DDAW rendszer úgy észleli, hogy jelentősen lankad a vezető figyelme, hangjelzéssel, illetve a műszeregységben megjelenő grafikával figyelmeztet a veszélyre.

Holttér-felismerő figyelmeztető rendszer (BSW) /

Aktív holttér-támogatás (BSA)

Automatikus fékrásegítést alkalmaz, amennyiben sáv váltás közben úgy érzékeli, hogy fennáll a holttérben haladó járművekkel való ütközés veszélye.

Követési távolság figyelmeztetés (SDW)

Észleli az elől haladó jármű mögötti távolságot, és amennyiben az nem eléggé biztonságos, figyelmezteti a vezetőt.

Biztonságos kiszállás figyelmeztetés (SEW)

Figyelmezteti a vezetőt, amennyiben a holttérben közeledő járművet észlel, miközben egy utas az ajtót kinyitva kiszállni készül az álló gépkocsiból.

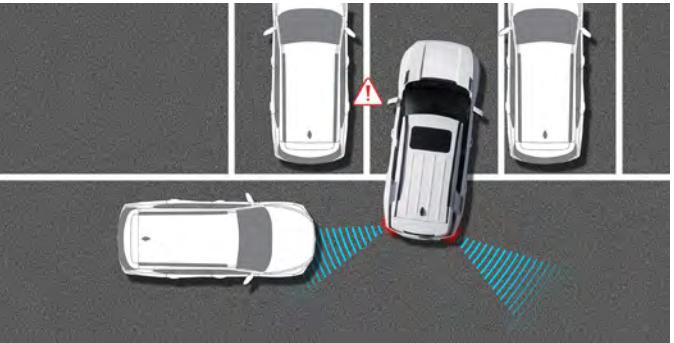
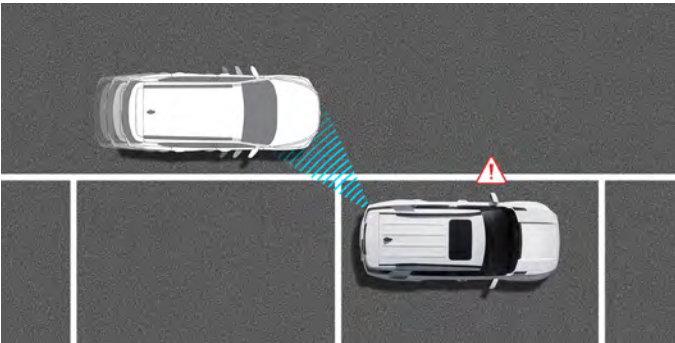
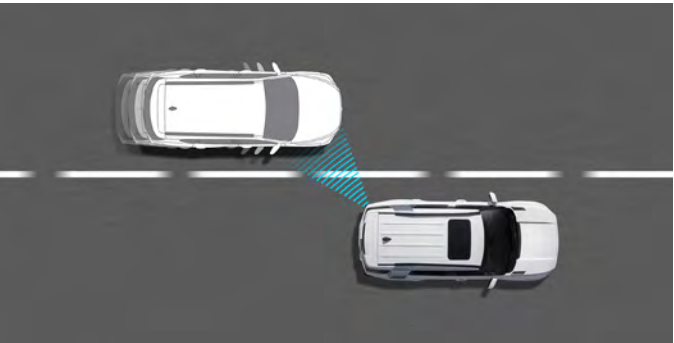
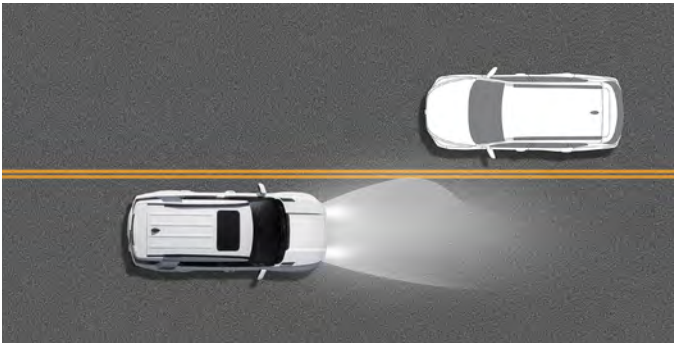
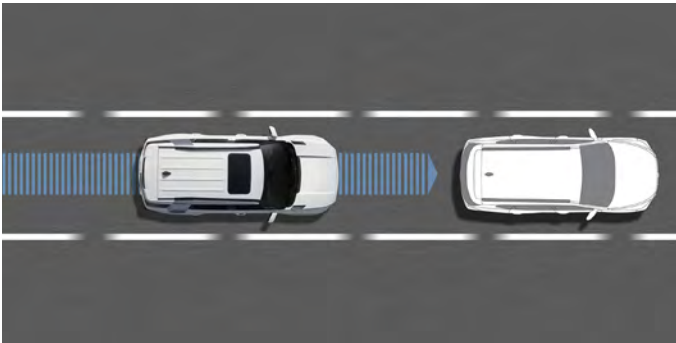
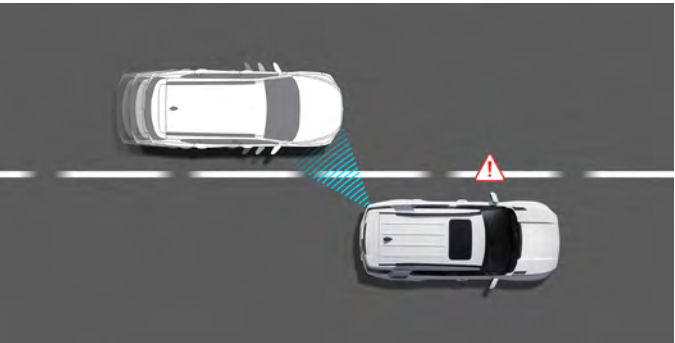
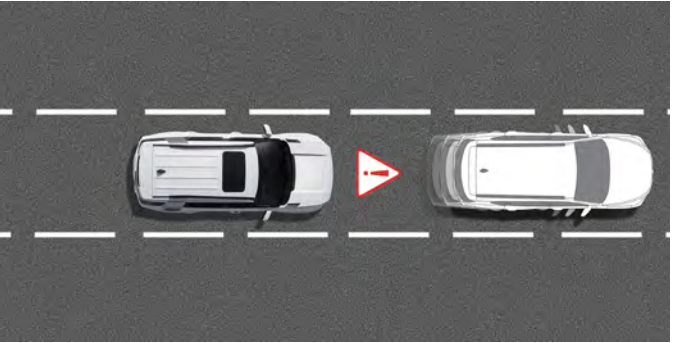
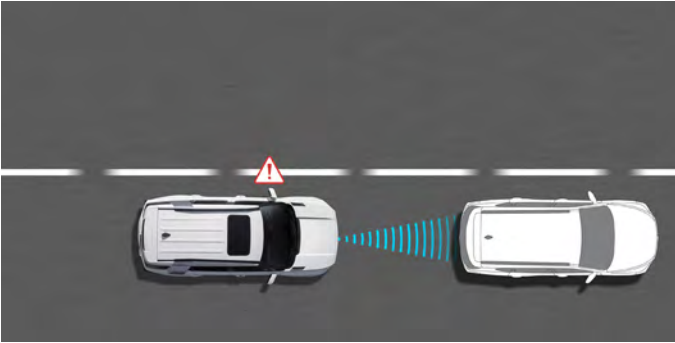
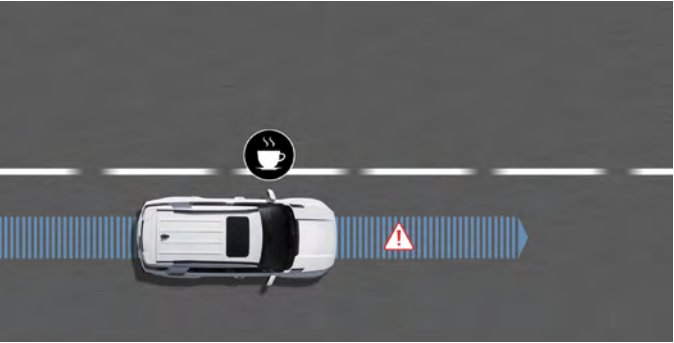
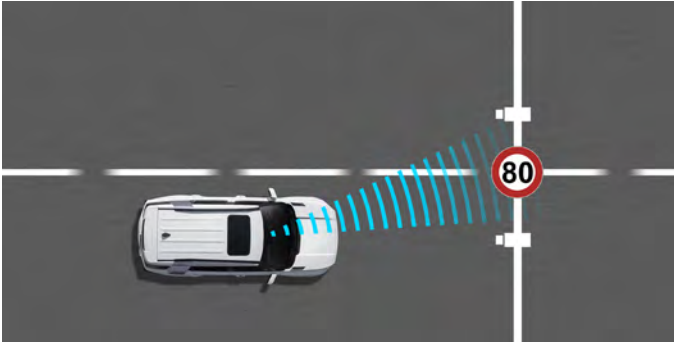
Elöl haladó jármű elindulására figyelmeztető funkció (FVSW)

Felugró üzenettel és hangjelzéssel emlékezteti a vezetőt, hogy az előtte álló jármű elindult.

Hátsó keresztirányú ütközésre figyelmeztető rendszer (RCTA)

/ Hátsó keresztirányú forgalomra figyelmeztető rendszer (RCTW)

Ha tolatás közben közeledő autó készül keresztezni az utunkat, az RCTA hangjelzéssel figyelmeztet, majd a fékeket automatikusan működésbe hozva megállítja az autót, ezzel csökkentve az ütközés kockázatát.



Jellemzők



Intelligens motoros csomagtérajtó



LED-es első ködfények



Díszítés a motorháztetőn



C-oszlop díszítőelem (egytónusú ezüst / kéttónusú fekete)



Harmadik féklámpa



Cápauszony antenna Glonass műhold, DAB digitális rádió és GSM mobiltelefon vétellel



Vonószer rögzítés fedél



Automatikus ajtózáár



Kettős intelligens kulcs



Fűthető első és hátsó ülések / Szellőztethető és fűthető első ülések



Padlókonzol alatti polc



Vezeték nélküli telefontöltő



Hangulatvilágítás



Elektromos rögzítőfék automatikus elgurulás



Utasülés beszálláskönnyítő rendszer



Akaszto a fejtámaszokon



Belső csomagtérajtó-nyitó gomb



Abronsnyomás felügyeleti rendszer (TPMS)



12V elektromos aljzat és USB csatlakozók



Pohártartók



Kézzel mozgatható árnyékolók



17" könnyűfém keréktárcsák



18" könnyűfém keréktárcsák Diamond Cut kidolgozással



20" könnyűfém keréktárcsák Diamond Cut kidolgozással



20" fekete keréktárcsák Diamond Cut kidolgozással

Karosszériaszínek

EGYTÓNUSÚ

GRAND fehér (WAA)

Latte grézs (EBL)

Iron szürke metál (ADE)

Forest zöld (GAO)

Dandy kék metál (BAS)

Space fekete metál (LAK)

*Egytónusú kivitel esetén a C-oszlop ezüst színű.

KÉTTÓNUSÚ

GRAND fehér (WAA)

Latte grézs (EBL)

Iron szürke metál (ADE)

Forest zöld (GAO)

*Kéttónusú kivitel esetén a tető, a légterelő, és a C-oszlop fekete színű (LAE). *Kéttónusú kivitel nem választható panoráma napfénytetővel.

Belső színek

Charcoal fekete belső színvilág (LBH)



TPU (hőre lágyuló poliuretán)
Gun Metal mintázat

Eredeti bőr üléskárpit
Cross Brushed Metal mintázat

Rawhide barna belső színvilág (OBB)



TPU és szövet kombinált üléskárpit,
Wave Black magas fényű mintázat

Eredeti bőr üléskárpit
Cross Brushed Metal mintázat

Teal szürke és Greige fehér kéttónusú belső színvilág (ADF)



TPU (hőre lágyuló poliuretán)
Gun Metal mintázat

Eredeti bőr üléskárpit
Cross Brushed Metal mintázat

MŰSZAKI ADATOK

MOTOR			BENZIN 1.5 GDI TURBO		
Meghajtás			2WD		
Kerék			17"	18"	20"
Károsanyag kibocsátási szint			Euro 6e-bis		
Külső méretek	Hosszúság		mm	4705	
	Szélesség			1890	
	Magasság			1710 (1720: tetőszínnel)	
	Tengelytáv			2680	
	Nyomtáv	Elöl		1610	
		Hátul		1630	
	Túlnyúlás	Elöl		935	
		Hátul		1090	
	Minimális hasmagasság			180	
Minimális Fordulókör (rádiusz)		m	5,42		
Súly	Össztömeg		kg	2250	
	Önsúly			1670	
	Vontatható tömeg	Fékezett		1300	
		Fékezetlen		500	
Motor	Üzemanyag		-	Benzin	
	Üzemanyag tartály		ℓ	50	
	Hengerűrtartalom		cc	1498	
	Furat x löket		mm	72 x 92	
	Kompresszió		-	14 : 1	
	Hengerek száma		-	soros 4 hengeres	
Elektromos motor	Maximális teljesítmény		kW	130,0	
			ps	176,8	
	Maximális nyomaték		Nm	300,0	
			kgf·m	30,6	
Teljesítmény	Maximális teljesítmény		kW/fordulatszám	110/5500	
			LE/fordulatszám	149,5/5500	
	Maximális nyomaték		Nm/fordulatszám	220/2400~4200	
			22,4/2400~4200		
	Maximális sebesség		km/óra	180	
Üzemanyag fogyasztás	CO ₂ -kibocsátás (vegyes)		g/km	132,80	139,23
	Vegyes		ℓ/100km	5,856	6,130
	Teszt üzemmód		Világszerte Harmonizált Könnyűjármű-tesztelési Eljárás (WLTP)		

* Az üzemanyag-fogyasztás az útvonzonyoktól vagy a vezető szokásaitól függően változhat. * A fenti műszaki adatok a regionális értékesítési specifikációk szerint némileg eltérhetnek. * Start & Stop rendszer (ISG)

Külső méretek





